FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 112/2013

af 7. februar 2013

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2014 over sekundære målvariabler om materielle afsavn

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 af 16. juni 2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) [1], særlig artikel 15, stk. 2, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 1177/2003 er der fastlagt en fælles ramme for systematisk udarbejdelse af europæiske statistikker over indkomstforhold og levevilkår omfattende sammenlignelige og aktuelle tværsnits- og tidsserie-data om indkomstforhold og om omfanget af fattigdom og social udstødelse og om de berørte gruppers sammensætning på nationalt plan og EU-plan.

(2) I henhold til artikel 15, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 1177/2003 er gennemførelsesforanstaltninger nødvendige for at fastlægge listen over de sekundære målområder og -variabler, som hvert år skal indgå i EU-SILC-tværsnitskomponenten. Listen over sekundære målvariabler, der skal indgå i modulet om materielle afsavn, og variablernes identifikatorer bør fastlægges for 2014.

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Europæiske Statistiske System —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Listen over sekundære målvariabler og variablernes identifikatorer til modulet for 2014 angående materielle afsavn, der skal indgå i tværsnitskomponenten i de europæiske statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC), er indeholdt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

[1] EUT L 165 af 3.7.2003, s. 1.

BILAG

I denne forordning anvendes følgende enheder, dataindsamlingsmetode og referenceperiode:

1. **Enheder**

Målvariablerne vedrører forskellige typer enheder:

Variablen vedrørende økonomisk stress refererer til husstanden som helhed.

Oplysningerne om basale behov, fritidsaktiviteter og deltagelse i samfundslivet i kategorien »spørgsmål om de voksnes behov« skal anføres for hvert husstandsmedlem eller i givet fald for alle udvalgte respondenter i alderen 16 år og derover.

Alle spørgsmål om børnenes behov vedrører alle husstandsmedlemmer mellem 1 og 15 år undtagen de to variabler om undervisningsbehov, der kun vedrører skolesøgende børn. Spørgsmålene skal besvares af husstandens respondent for hele gruppen af børn. Hvis svaret på et spørgsmål for mindst ét barns vedkommende ikke er bekræftende, antages det, at svaret gælder for hele gruppen af børn i husstanden.

Alderen skal forstås som alderen ved udgangen af indkomstreferenceperioden.

2. **Indsamlingsmetode**

For variabler, der vedrører husstanden som helhed, indsamles dataene på grundlag af et personligt interview med husstandens respondent.

For variabler, hvor spørgsmålene er rettet til de enkelte medlemmer i husstanden, indsamles dataene på grundlag af personlige interview med alle nuværende medlemmer af husstanden i alderen 16 år og derover eller i givet fald med hver udvalgt respondent.

For variabler, hvor spørgsmålene vedrører børnene, indsamles dataene på grundlag af et personligt interview med husstandens respondent.

På grund af arten af de oplysninger, som skal indsamles, er kun personlige interview (undtagelsesvis interview af stedfortrædere, hvis de pågældende personer er midlertidigt fraværende eller forhindret i at svare) tilladt.

3. **Referenceperiode**

Referenceperioden for alle målvariabler er den aktuelle situation.

4. **Dataindberetning**

De sekundære målvariabler indberettes til Kommissionen (Eurostat) i husstandsdatafilen (H-fil) og i persondatafilen (P-fil) efter de primære målvariabler.

2014-MODULET OM MATERIELLE AFSAVN EMNEOMRÅDER OG LISTE OVER MÅLVARIABLER

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
Husstanden adspurgt om husstandens behov		
Økonomisk stress		
HD080		**Bliver slidte møbler udskiftet?** (*)
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD080_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
Personer i alderen 16 år og derover adspurgt om egne behov		
Basale behov		
PD020		**Udskiftes slidt tøj med nyt (ikke brugt)?** (*)
	1	Ja

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD020_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
PD030		**Har to par sko i den rigtige størrelse (heraf et par helårssko)** (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD030_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
Fritidsaktiviteter og deltagelse i samfundslivet		
PD050		**Mødes med venner/familie til et glas/for at spise sammen mindst én gang om måneden** (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD050_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
PD060		**Deltager regelmæssigt i fritidsaktiviteter** (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD060_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
PD070		**Bruger du lidt penge på dig selv hver uge?** (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD070_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
Varige forbrugsgoder		
PD080		**Internetforbindelse til personlig brug hjemme** (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
PD080_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
		Mobilitet
PD090		**Bruger jævnligt offentlig transport**
	1	Ja
	2	Nej — billetterne er for dyre
	3	Nej — stationen/stoppestedet er for langt væk
	4	Nej — adgangsforholdene er for dårlige
	5	Nej — privat transport
	6	Nej — andre årsager
PD090_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
		Husstanden adspurgt om børnenes behov
		Basale behov
HD100		**Nyt tøj (ikke brugt)**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD100_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD110		**Har to par sko i den rigtige størrelse (heraf et par helårssko)**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD110_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD120		**Får frugter og grøntsager en gang om dagen**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD120_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
HD140		**Får et måltid med kød, kylling, fisk (eller tilsvarende vegetarret) mindst hver dag**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD140_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
Undervisnings- eller fritidsbehov		
HD150		**Har bøger til deres aldersgruppe**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD150_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD160		**Har fritidsudstyr til udendørsbrug**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD160_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD170		**Selskabsspil**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD170_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD180		**Regelmæssige fritidsaktiviteter**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD180_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
HD190		**Fejrer særlige begivenheder**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD190_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD200		**Inviterer af og til venner med hjem for at lege eller spise**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD200_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD210		**Deltager i skolerejser og skolearrangementer, der ikke er gratis**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD210_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
	– 4	Ikke relevant (ingen skolesøgende børn)
HD220		**Har egnet sted til at studere eller lave lektier**
	1	Ja
	2	Nej
HD220_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
	– 4	Ikke relevant (ingen skolesøgende børn)
HD240		**Holder ferie væk hjemmefra mindst 1 uge om året**
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD240_F	*1*	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

(*) Ud over den obligatoriske indberetning for referenceåret 2014 kan denne variabel indgå for referenceåret 2013 på frivillig basis.